

Stadsfullmäktige

Tid 13.05.2024 kl. 18:00 - 18:53

Plats Karlebysalen

Innehållsförteckning

| § | Rubrik | Sida |
|------|---|------|
| § 44 | Laglighet och beslutförhet | 4 |
| § 45 | Protokolljusterare | 5 |
| § 46 | Detaljplan och detaljplaneändring / Mesils industriområde / Godkännande | 6 |
| § 47 | Granskning av Karleby stads dagvattenbestämmelser | 12 |
| § 48 | Ekonomi- och personalrapport 3/2024 | 18 |
| § 49 | Stadsfullmäktiges sammanträden hösten 2024 | 20 |
| § 50 | Komplettering av antalet ersättare | 21 |
| § 51 | Svar på fullmäktigemotioner | 24 |
| § 52 | Svar på fullmäktigemotion / Beaktande av basketspelarnas hobby- och tävlingsbehov när material väljs till Biskopsbackens gymnastiksal | 30 |
| § 53 | Svar på fullmäktigemotion / Systematisk förbättring av processer i bruk i stadens organisation | 33 |
| § 54 | Fullmäktigemotion / Karleby stad måste förhindra skrotningen av avgiftsfri utbildning på andra stadiet | 39 |
| § 55 | Fullmäktigemotion / Avgiftsfria gymnasiets framtid | 41 |
| § 56 | Fullmäktigemotion / Raststuga till nätverket av friluftsleder | 44 |

Deltagare

| | Namn | Uppgift | Övrigt |
|------------|---------------------------------|-------------------------------------|--------|
| Närvarande | Isotalus Tiina | ordförande | |
| | Paloranta Johanna | första vice ordförande | |
| | Peltokangas Mauri | andra vice ordförande | |
| | Anttila Markus | ledamot | |
| | Cygnel Hanna | ledamot | |
| | Egge Faisa | ledamot | |
| | Fiskaali Heimo | ledamot | |
| | Haapasaari Emma | ledamot | |
| | Haimakainen Pentti | ledamot | |
| | Hankaniemi Tapani | ledamot | |
| | Hautamäki Jorma | ledamot | |
| | Herlevi Reino | ledamot | |
| | Innanen Sari | ledamot | |
| | Jukkola Janne | ledamot | |
| | Kauppila Jorma | ledamot | |
| | Keränen Ulpu | ledamot | |
| | Koljonen Risto | ledamot | |
| | Koskela Minna | ledamot | |
| | Leinonen Pia | ledamot | |
| | Leivo Marjaana | ledamot | |
| | Lukkarinen Margita | ledamot | |
| | Nurmi Pekka | ledamot | |
| | Ojala Jyrki | ledamot | |
| | Orjala Sirpa | ledamot | |
| | Paananen Jukka | ledamot | |
| | Pajunpää Tapio | ledamot | |
| | Pietilä Oliver | ledamot | |
| | Pikkarainen-Haapasaari Jaana | | |
| | Puurula Juha | ledamot | |
| | Ruisaho Sakari | ledamot | |
| | Salo Mauri | ledamot | |
| | Sillanpää Timo | ledamot | |
| | Simpanen Sami | ledamot | |
| | Snellman Hans | ledamot | |
| | Teerikangas Emilia | ledamot | |
| | Ahlskog Hanna-Lea | ersättare | |
| | Elfvig Jennie | ersättare | |
| | Friis Patrik | ersättare | |
| | Puolimatka Pekka | ersättare | |
| | Urpilainen Pirjo | ersättare | |
| | Virtanen Mika | ersättare | |
| | Wikman Camilla | ersättare | |
| | Kauppi Pekka | ersättare | |
| | Lukkarila Juuso | ungdomsfullmäktiges representant | |

| | | |
|--------|---|--|
| | Tuurinmaa Nora | ungdomsfullmäktiges representant |
| Borta | Anderson Stefan Kalliokoski Matti Kippo Hannu Kivelä Tomi Kivilehto Kauko Lahti Mauri Nurmi-Lehto Anna Timonen Marlén | |
| Övriga | Mattila Stina Weizmann Ben Kujala Nina Sandberg Jonne Taarna Terho Tornikoski Mikko Vuorinen Titta Korpisalo Päivi Mäkelä Lea Järvenpää Jussi Parkas-Tieva Riikka | stadsdirektör förvaltningsdirektör stadsmiljödirektör utvecklingsdirektör bildningsdirektör ekonomidirektör kommunikationskoordinator marknadsförings- och unikationschef förvaltningssekreterare utvecklingschef tf personaldirektör |

Underskrifter

[elektronisk underskrift]

Tiina Isotalus
ordförande

[elektronisk underskrift]

Ben Weizmann
protokollförare

Behandlade ärenden 44 - 56

Protokolljustering

[elektronisk underskrift]

Johanna Paloranta
protokolljusterare

[elektronisk underskrift]

Mauri Peltokangas
protokolljusterare

Offentligt framläggande av protokollet

Protokollet hålls efter justeringen framlagt i det allmänna datanätet.

Lea Mäkelä
förvaltningssekreterare

Stadsfullmäktige

§ 44

13.05.2024

Laglighet och beslutförhet

Stadsfullmäktige

Följande fullmäktigeledamöter har meddelat att de är förhindrade att delta i sammanträdet och därför har ordföranden kallat in ersättare:

Har meddelat förhinder:

Stefan Anderson
Marlén Timonen
Kauko Kivilehto
Hannu Kippo
Tomi Kivelä
Mauri Lahti
Anna Nurmi-Lehto
Matti Kalliokoski

Inkallad ersättare:

Jennie Elfving
Camilla Wikman
Pekka Kauppi
Hanna-Lea Ahlskog
Mika Virtanen
Pirjo Urpilainen
Patrik Friis
Pekka Puolimatka

Beslut

Ordföranden konstaterade att sammanträdet var lagligt sammankallat och med hänsyn till antalet närvarande ledamöter beslutfört.

Stadsfullmäktige

§ 45

13.05.2024

Protokolljusterare

Stadsfullmäktige

Stadsfullmäktige beslutar välja till protokolljusterare Johanna Paloranta och Mauri Peltokangas med Markus Anttila som ersättare.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Detaljplan och detaljplaneändring / Mesils industriområde / Godkännande

Stadsstrukturnämnden 01.11.2023 § 158

Beredning

Stadsplaneringschef Päivi Cainberg

PLANOMRÅDE

Planområdet gränsar i väst till Patamäkiparken och Yxgränd, i norr till järnvägen, i öst till Energivägen och i söder till Hamnvägen. Planområdet är industri- och lagerområde och är ca 23 ha till arealen.

INITIATIV OCH ARBETETS SYFTE

Initiativet till ändring av detaljplanen för Mesils industriområde till Energivägen-Företagarevägen har tagits av fem aktörer och har lämnats in 12.9.2022. I initiativet tas det upp att på området finns flera företag som är verksamma med undantagslov. För att underlätta företagets verksamhet och bygglov utan undantagslov ansöks det nu om att användningsändamålet för nuvarande plans kvartersområde för industri- och lagerbyggnader (T, TTV, T-1) ändras till kvartersområde för verksamhetsbyggnader (KTY). Planändringen anses vara nödvändig eftersom projekt utvecklas och fastigheter repareras på området.

LANDSKAPSPLAN

I landskapsplanen har området anvisats beteckningen industri- och lagerområde (t).

STRATEGISK GENERALPLAN FÖR REGIONSTRUKTUREN

I Karleby strategiska generalplan för regionstrukturen, som godkändes 7.3.2022, har planområdet anvisats som arbetsplatsområde som ingår i en storehetsyson för detaljhandeln, zon för förtätning av strukturen och zon för stadsmässig kollektivtrafik. Korsningen av Energivägen och järnvägen har anvisats beteckningen behov för anslutningsarrangemang.

GENERALPLAN

I generalplanen (Karleby generalplan 2010 utan rättsverkan, godkänd 13.1.1992) har för planområdet anvisats beteckningen PT: område för enskild service och industri. Området reserveras

för affärs-, kontors-, industri- och till dem hörande lagerutrymmen samt för enskild förvaltningsverksamhet.

DETALJPLAN

För planområdet gäller sju olika detaljplaner (godkänts 1973, 1976, 1983, 1998 (2 st.), 1999, 2019).

Huvudanvändningsändamålet i dem alla är kvartersområde för industri- och lagerbyggnader.

Skillnader förekommer i exploateringstal, våningstal, hur antalet bostadslägenheter för nödvändig personal som fastighetsskötseln förutsätter har fastställts och i en del planer har möjliggjorts användningen av en del av byggrätten t.ex. för idrottsanläggningar samt kontors- och affärslokaler.

MARKÄGOFÖRHÅLLANDEN

Planområdet är både i enskild och stadens ägo.

KOSTNADER OCH AVTAL

De som lämnat in initiativet har på egen bekostnad anställt en konsult för att sköta om detaljplanläggningen.

Då det är fråga om en anhållan om planläggningsändring gjord av en privatperson är ändringen avgiftsbelagd. Staden uppbär kostnaderna i enlighet med serviceprislistan för stadsplanering 1.1.2020 av anhållaren, i den mån där slutresultatet för planeringen inte möjligen rakt tjänar stadens intressen.

Under detaljplanearbetet bör man vid behov göra ett markanvändningsavtal i enlighet med kap. 12 a i markanvändnings- och bygglagen.

Som utgångspunkt för förhandlingarna om markanvändningsavtal används de principer som Karleby stadsstyrelse 14.4.2014 § 221 godkänt. Markanvändningsavtalet ska godkännas innan planändringen går vidare till fasen för godkännande.

PLANARBETETS FASER

Markanvändningsgruppen förordade på sitt sammanträde 26.10.2022 inledandet av detaljplaneändringen.

Stadsstyrelsen beslutade inleda planeringen av områdets detaljplan 7.11.2022 § 495. Detaljplanearbetet är av väsentlig betydelse och godkänns av stadsfullmäktige.

Planläggningen ingår i planläggningsöversikten 2023 (stadsstyrelsen 28.11.2022 § 553).

Stadsstrukturnämnden beslutade 10.5.2023 § 85 godkänna programmet för deltagande och bedömning, informera centrala intressenter om utkastet till detaljplan, begära nödvändiga utlåtanden samt lägga fram programmet för deltagande och bedömning samt planutkastet för hörande i beredningsfasen.

HÖRANDE I BEREDNINGSFASEN

Planutkastet var offentligt framlagt under tiden 18.5–19.6.2023.

Sex utlåtanden och en åsikt lämnades in med anledning av planutkastet. Det mest centrala som lyftes fram i responsen gällde skydd av grundvatten samt anknytande planbestämmelser, dagvattenärenden, buller- och vibrationsutredningar samt trafikutredning.

Utlåtanden lämnades in av:

Suomen Erillisverkot
Mellersta Österbottens förbund
Mellersta Österbottens miljöhälsövård
Trafikledsverket
K.H. Renlunds museum
NTM-centralen i Södra Österbotten

Innehållet i utlåtanden och åsikten framgår närmare av bilaga C.

FRÅN PLANUTKAST TILL PLANFÖRSLAG

Efter hörandet i utkastfasen gjordes följande ändringar/preciseringar i planhandlingarna:

Plankarta:

Området som berörs av planändringen utvidgas att även omfatta fastigheten 272-43-2-18 på begäran av fastighetens ägare. Grundvattenbestämmelser har setts över på nytt på basis av utlåtande av NTM-centralen i Södra Österbotten och rapporten "Eri kaavatasojen käyttömahdollisuus pohjavesien suojelussa Opas kaavoittajalle". Förekomsten av eventuella sura sulfatjordar har beaktats med en separat planbestämmelse.

Planbeskrivning:

Detaljplanbeskrivningen har kompletterats med en beskrivning av byggnadsbeståndets skiktning på området, med uppgifter om

Stadsfullmäktige

§ 46

13.05.2024

undantagslov samt trafikutredning. I planbeskrivningen har avsnittet om vibrationer och buller kompletterats.

PLANFÖRSLAGETS INNEHÅLL

Stadsmiljös Planering har utarbetat ett förslag till detaljplan med dateringen 25.10.2023.

Bilaga A

Planförslagskarta

Bilaga B

Planbeskrivning

Bilaga C

Sammanfattning av utlåtanden och åsikter samt planläggarens bemötanden

Bilaga D

Analys av byggnadsbeståndets

skiktning

Tilläggsmaterial

Beredningsfasens ursprungliga utlåtanden och åsikter

Stadsmiljödirektören Stadsstrukturnämnden beslutar

1 godkänna bemötandet till utlåtanden och åsikter

2 godkänna offentligt framläggande av förslaget till detaljplaneändring och begära nödvändiga utlåtanden på basis av 28 § i MBF.

Beslut Stadsstrukturnämnden godkände beslutsförslaget.

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 179
1068/10.02.03/2022

Beredning Stadsplaneringschef Päivi Cainberg

PLANFÖRSLAGETS FRAMLÄGGANDE

Planförslaget var offentligt framlagt under tiden 9.11–11.12.2023. Det kom in två utlåtanden och en anmärkning med anledning av planförslaget. Utlåtanden gavs av NTM-centralen i Södra Österbotten och K.H. Renlunds museum.

I utlåtandet av NTM-centralen i Södra Österbotten konstateras att ärenden i enlighet med utlåtandet i beredningsfasen samt synpunkterna som gäller skyddandet av grundvattnet har i tillräcklig utsträckning beaktats i planförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 46

13.05.2024

K.H. Renlunds museum har inget att anmärka om planförslaget.

Den som utarbetat anmärkningen föreslår att minskningen av det planterade området på tomten är en liten förändring.

PLANLÄGGARENS BEMÖTANDEN

Utlåtandena förutsätter inga bemötanden. I bemötandet till anmärkningen konstateras att avgränsningen av det planterade området på ifrågavarande tomt har preciserats. Sammanfattning av utlåtanden i förslagsfasen och planläggarens bemötanden finns i planbeskrivningens bilaga 3.

FÖRÄNDRINGAR I PLANFÖRSLAGET

Efter planförslaget har förändringar av teknisk karaktär gjorts. På tomt 34-3-13 har bestämmelser preciserats med beteckningen maj 50%. Planområdets markägare har hörts brevlades. Det har varit möjligt att lämna in en skriftlig anmärkning med anledning av förändringen fram till 10.4.2024. Inga anmärkningar lämnades in. Dessutom har bredden på det planterade området på tomt (272-34-1-19) minskats från nuvarande sju meter till fyra meter.

MARKANVÄNDNINGSAVTAL

Stadsstyrelsen har behandlat frågan om markanvändningsavtal på sitt sammanträde 11.3.2024 § 97 och beslutat att det för den nytta som detaljplanen och ändringen av detaljplanen har för Mesils industriområde inte tas ut ersättning för markanvändningsavtal.

Bilaga A § 179

Bilaga B § 179

Tilläggsmaterial

utlåtanden

Planförslagskarta

Planbeskrivning

Förslagsfasens ursprungliga

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar

- 1 godkänna bemötandena till utlåtanden som getts under den tid planförslaget var framlagt till påseende
- 2 godkänna de ändringar som gjorts i planförslaget efter framläggandet, vilka inte är väsentliga till sin karaktär (MBF 32 §)
- 3 föreslå fullmäktige att ändringen av detaljplanen för Mesils industriområde godkänns.

Stadsfullmäktige

§ 46

13.05.2024

Beslut Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 13.5.2024
1068/10.02.03/2022

Bilaga A § 46 Planförslagskarta
Bilaga B § 46 Planbeskrivning

Stadsstyrelsen Stadsfullmäktige beslutar godkänna ändringen av detaljplanen för Mesils industriområde.

Beslut Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Granskning av Karleby stads dagvattenbestämmelser

Byggnads- och miljönämnden 24.04.2024 § 71

Beredning Ledande miljöinspektör Tuomas Hirvijoki och tillståndschef Juhani Hannila

Bakgrund

Granskningen av dagvattenbestämmelserna behandlades föregående gång på byggnads- och miljönämndens sammanträde 17.1.2024 § 13 då byggnads- och miljönämnden beslutade

- 1) lägga fram förslaget till Karleby stads dagvattenbestämmelser samt dagvattnets verkningsområde i enlighet med 62 § i markanvändnings- och bygglagen
- 2) begära nödvändiga utlåtanden om förslaget till dagvattenbestämmelser.

Framläggande

Förslaget till dagvattenbestämmelser och karta över verkningsområdet var framlagt under tiden 31.1.2024 – 24.3.2024 vid Karleby stadshus och på Karleby stads webbplats. Ärendet kungjordes i tidningen Keskipohjanmaa. Utlåtanden begärdes om förslaget och tiden för inlämnande av utlåtanden förlängdes till 15.4.2024. Utlåtanden begärdes av följande:

- NTM-centralen i Södra Österbotten
- Räddningsmyndigheten
- Hälsoskyddsmyndigheten
- Karleby Vatten

Under tiden för kungörelsen inlämnades tre anmärkningar. En anmärkning var inte direkt riktad att gälla enbart dagvattenbestämmelserna, men nämnda anmärkning tas i beaktande i behandlingen av ändringar.

I versionen som ingår i tilläggsmaterial A har presenterats ändringar som gjorts efter 17.1.2024 § 13 på basis av utlåtanden och åsikter (den röda färgen anger ändringsförslag som gjorts före framläggandet och som godkändes 17.1.2024 § 13). Ändringar som gjorts efter kungörelsetiden har angetts med grönt,

blått och brunt. Med grönt och blått har angetts beaktandet av utlåtanden och med brunt beaktandet av en enskild persons åsikt. Utlåtanden och anmärkningar presenteras i tilläggsmaterial B. Förslaget till dagvattenbestämmelser finns i bilaga A och förslaget till verkningsområdets karta i bilaga B.

| | |
|-------------------------|------------------------------------|
| Tilläggsmaterial A | Ändringar i |
| dagvattenbestämmelserna | |
| Tilläggsmaterial B | Utlåtanden och anmärkningar |
| Bilaga A | Förslag till dagvattenbestämmelser |
| Bilaga B | Karta över dagvattnets |
| verkningsområde | |

Kartan i bilaga B har preciserats att motsvara avgränsningssättet som NTM-centralen förutsätter. Beroende på dokumentets storlek och ärendehanteringssystemets (Dynasty) tekniska egenskaper är det inte möjligt att foga en noggrannare version i sammanträdeshandlingen, utan en exaktare kartversion presenteras på sammanträdet via geodataapplikationen Locus Cloud. Kartversionen som presenteras på sammanträdet publiceras också på webbplatsen efter att dagvattenbestämmelserna godkänts.

Det blåa strecket beskriver dagvattnets nuvarande verkningsområde, det röda beskriver nya områden och det gröna yttre gränserna till de fastigheter som delvis eller helt omfattas av dagvattnets verkningsområde.

//Principer för utarbetande av dagvattenbestämmelser (kopierats från byggnads- och miljönämndens text i listan 17.1.2024 § 13)

Dagvattenmyndighetens befogenheter

Enligt 103 j § i markanvändnings- och bygglagen får kommunens kollegiala organ, dvs. dagvattenmyndigheten, meddela närmare föreskrifter om dagvattenhantering som gäller kommunen eller någon del av den. I Karleby stads förvaltningsstadga har byggnads- och miljönämnden utsetts till dagvattenmyndighet.

Dagvattenmyndigheten får också meddela en eller flera fastigheter ett föreläggande att undanröja olägenhet som orsakas av dagvatten. Karleby stadsfullmäktige har godkänt stadens dagvattenbestämmelser 17.5.2021 § 43.

Dagvattenbestämmelserna finns på stadens webbplats. Uppdateringen av dagvattenbestämmelserna har blivit aktuell bl.a. på grund av att detaljplanerat område har utvidgats. De senaste åren har man också varit tvungen att fästa allt mera uppmärksamhet vid hanteringen av dagvatten i tätbebyggda områden på grund av extrema väderfenomen som klimatförändringen för med sig (större mängder regnvatten, störtregn, översvämningar) och också därför är det skäl att precisera bestämmelserna. Förslaget till nya dagvattenbestämmelser har utarbetats i Tillstånds och Planerings gemensamma arbetsgrupp.

I dagvattentaxan föreskrivs om den fastighetsspecifika dagvattenavgiften inom dagvattnets verkningsområde. Taxan har godkänts i stadsstyrelsen 9.10.2017 § 519. Infrastrukturbyggande bygger och underhåller dagvattennätet. Dagvattennätet omfattar utöver det egentliga dagvattenledningsnätet även verkningsområdets dikesnätverk som används för att avleda omfattande mängder dagvatten från byggda områden.

Beredning och godkännande av dagvattenbestämmelserna

Enligt markanvändnings- och bygglagen ska i beredningen och utarbetandet av dagvattenbestämmelserna följas det som bestäms om beredningen och utarbetandet av byggnadsordningen. I beredningen av dagvattenbestämmelserna iaktas därmed i tillämpliga delar vad som bestäms i markanvändnings- och bygglagen om växelverkan i planläggningen och om offentligt framläggande av planförslag. Därtill ska utlåtanden om bestämmelserna begäras av myndigheter om vilka närmare bestäms i markanvändnings- och byggförordningen.

Förslaget till dagvattenbestämmelser ska i enlighet med 6 § i markanvändnings- och byggförordningen hållas offentligt framlagt under minst 30 dagar. Kommunmedlemmarna och intressenterna har rätt att göra anmärkning mot förslaget till dagvattenbestämmelser.

Responsen på förslagsfasen bereds som tjänstemannaarbete för att behandlas av byggnads- och miljönämnden. Om det på basis av respons som erhållits med anledning av förslaget till bestämmelser måste göras väsentliga förändringar ska förslaget i enlighet med 65 § i markanvändnings- och bygglagen läggas fram

på nytt före behandlingen av godkännande.
Dagvattenbestämmelserna godkänns i stadsfullmäktige.

Dagvattenbestämmelser

Enligt 103 j § i markanvändnings- och bygglagen får kommunen meddela sådana närmare föreskrifter om dagvattenhantering som gäller kommunen eller någon del av den. Föreskrifterna kan gälla: 1) dagvattnets kvantitet och kvalitet, infiltrering, fördröjning och kontroll av dagvattnet samt behandlingen av dagvatten på fastigheterna; 2) anslutningen av fastigheternas dagvattensystem till kommunens dagvattensystem; och 3) andra med dessa jämförbara omständigheter som hänför sig till dagvattenhantering. I förslaget till dagvattenbestämmelser finns föreskrifter om bl.a. dagvattnets kvalitet och anslutningen av fastighetens dagvattensystem till kommunens dagvattensystem. Ändringar och tillägg i dagvattenbestämmelserna framgår med rött i texten.

Dagvattnets verkningsområde

Dagvattnets verkningsområde är ett detaljplanerat område samt sådana tätt bebyggda områden utanför ett detaljplanerat område där staden ansvarar för avledningen av dagvattnet från dem och för underhållet av diken. Kartan över dagvattnets verkningsområde ändras i takt med att detaljplanerade områden så småningom utvidgas, och därför måste dagvattnets verkningsområde tidvis uppdateras. Behovet för uppdatering bedöms varje år i januari. Kartan över dagvattnets verkningsområde fogas inte till dagvattenbestämmelserna utan en uppdaterad version finns alltid framlagt på stadens webbplats.

// fortsättning...

Under tiden för framläggandet inlämnades inga sådana utlåtanden eller åsikter eller upptäcktes inga sådana konsekvenser som skulle förutsätta att dagvattenbestämmelsernas granskningsversion läggs fram på nytt och en ny utlåtanderunda. Därför kan dagvattenbestämmelserna godkännas och ges vidare till stadsstyrelsen för behandling som fortsättningsparagraf, och om stadsstyrelsen godkänner dagvattenbestämmelserna och den nya kartan med avgränsning av verkningsområdet, ges de vidare till fullmäktige för godkännande. Därefter träder de nya dagvattenbestämmelserna och den nya verkningsområdeskartan i

Stadsfullmäktige

§ 47

13.05.2024

kraft. Dagvattenbestämmelserna ges till fullmäktige i sin helhet också på svenska.

Stadsmiljödirektören Byggnads- och miljönämnden beslutar

- 1 godkänna förslaget till dagvattenbestämmelser i enlighet med Bilaga A
- 2 godkänna de uppdaterade kartorna över dagvattnets verkningsområde i enlighet med Bilaga B
- 3 att dagvattenbestämmelserna ges till stadsstyrelsen för behandling som fortsättningsparagraf och vidare till fullmäktige för godkännande

Beslut Byggnads- och miljönämnden godkände beslutsförslaget.

Stadsstyrelsen 29.04.2024 § 203
62/10.03.02.01/2024

Bilaga A § 203 Förslag till dagvattenbestämmelser
Bilaga B § 203 Karta över dagvattnets
verkningsområde
Som tilläggsmaterial ändringar i dagvattenbestämmelserna samt
utlåtanden och anmärkningar

Stadsdirektören Stadsstyrelsen beslutar för egen del godkänna de föreslagna dagvattenbestämmelserna samt kartorna över verkningsområdet samt föreslår att de ges vidare till stadsfullmäktige för godkännande.

Behandling Ledamot Koljonen föreslog att ärendet återremitteras för ny beredning. Ledamot Timonen understödde förslaget. Eftersom det hade lagts fram ett förslag om återremittering och som fick understöd föreslog ordförande att det förrättas omröstning i ärendet.

Omröstning I den förrättade omröstningen fick fortsatt behandling av ärendet 8 röster och återremittering 4 röster. Under den fortsatta behandlingen gavs inga motförslag.

Bilaga C § 203 Röstlängd

Stadsfullmäktige

§ 47

13.05.2024

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 13.5.2024

62/10.03.02.01/2024

Bilaga A § 47

Förslag till dagvattenbestämmelser

Bilaga B § 47
verkningsområde

Karta över dagvattnets

Som tilläggsmaterial ändringar i dagvattenbestämmelserna samt utlåtanden och anmärkningar.

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige beslutar godkänna förslaget till dagvattenbestämmelser.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Ekonomi- och personalrapport 3/2024

Stadsfullmäktige 13.05.2024 § 48

Beredning

Ekonomidirektör Mikko Tornikoski och tf personaldirektör Riikka Parkas-Tieva

Stadens och affärsverkets överskott för mars var 2,2 miljoner euro, vilket var cirka 21,0 miljoner euro jämfört med motsvarande period året innan. Bakgrunden till skillnaden var särskilt de skatteeftersläpningar som antecknats för år 2023.

Utfallet av verksamhetsintäkterna var 9,8 miljoner euro, vilket var -12,8 mindre än året innan. Verksamhetskostnaderna stannade på 40,2 miljoner euro och ökade med 10,1 procent jämfört med motsvarande tidpunkt året innan. Mest ökade kostnaderna när det gäller personalutgifter. På detta inverkade särskilt löneförhöjningarna från våren innan och vikariearrangemang inom småbarnspedagogiken och undervisningen. En kostnadsökning kan också ses i övriga utgiftsposter jämfört med förra året.

Verksamhetsbidraget för årets tre första månader var -30,4 miljoner euro, vilket var cirka 5,1 miljoner euro sämre än året innan. Verksamhetsintäkternas andel av verksamhetskostnaderna var 24,4 %.

Utfallet av skatteredovisningen för det första kvartalet stannade på 30,7 miljoner euro. Statsandelarna uppgick till 6,4 miljoner euro och finansieringsintäkterna och -utgifterna landade på 0,5 miljoner euro.

Efter finansieringsposterna stannade stadens och affärsverkets årsbidrag på 6,3 miljoner euro. Efter avskrivningar och nedskrivningar visade resultatet för mars ett överskott på 2,2 miljoner euro. Årsbidraget täckte avskrivningarna och nedskrivningarna till 152,4 procent.

Utfallet av investeringsutgifterna för januari-mars var 2,7 miljoner euro. De största investeringsutgifterna anknöt till saneringen av Donnerska skolan/KSG (1,6 miljoner euro), arbetet i

Stadsfullmäktige

§ 48

13.05.2024

Puntusstranden (0,4 miljoner euro) och rörläggningen av Sandhagens utloppsdike m.m. (0,3 miljoner euro).

Även om resultatet för mars ännu visar ett överskott kommer stadens resultat enligt budgeten att bli negativt. Stadsfullmäktige behandlade skatteintäkterna och statsandelarna samt budgetändringar som gällde ändringar i avskrivningsplanerna 15.4.2024. Bokslutsprognosen har försvagats avsevärt från den ursprungliga budgeten förra hösten. Innevarande års bokslutsprognos kommer att visa ett underskott på uppskattningsvis 6,5 miljoner euro, vilket inte ännu syns i ekonomirapporten för mars.

Bilaga A § 188 Ekonomirapport 3/2024

Bilaga B § 188 Personalrapport 3/2024

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar anteckna ekonomi- och personalrapporten 3/2024 för kännedom och sända dem till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 13.05.2024
280/02.02.02/2024

Beredning

Bilaga A § 48 Ekonomirapport 3/2024
Bilaga B § 48 Personalrapport 3/2024

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige antecknar ekonomi- och personalrapporten 3/2024 för kännedom.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 49

13.05.2024

Stadsfullmäktiges sammanträden hösten 2024

Stadsstyrelsen 13.05.2024 § 212

Beredning

Förvaltningssekreterare Lea Mäkelä

Den preliminära tidsplanen för stadsfullmäktiges sammanträden hösten 2024. Sammanträdena hålls på måndagar kl. 18 om inget annat anges i möteskallelse. Ett sammanträde kan också hållas på det sätt som separat definieras i förvaltningsstadgan.

Sammanträdesdagar hösten 2024:

26.8

23.9

21.10

11.11 Budgetbehandling (kl. 13.00)

9.12

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att fullmäktige antecknar den preliminära tidsplanen för sammanträdena för kännedom.

Beslut

Stadsfullmäktige 13.05.2024
778/00.01.01.01/2023

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige antecknar den preliminära tidsplanen för sammanträdena för kännedom.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 50

13.05.2024

Komplettering av antalet ersättare

Stadsstyrelsen 08.04.2024 § 169§ 50

Beredning

Förvaltningssekreterare Lea Mäkelä

Raimo Hiltunen har 26.3.2024 meddelat om sin avgång från förtroendeuppdrag på grund av flytt från orten. Meddelandet som tilläggsmaterial.

Raimo Hilutnens förtroendeuppdrag:

- ersättare i stadsfullmäktige (Centerns fullmäktigegrupp)
- ledamot i byggnads- och miljönämnden
- ordförande i miljöhälsovårdsnämnden

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att den

- 1 beviljar de anhållna befrielseerna
- 2 ber centralvalnämnden utse en ny ersättare för den återstående mandattiden.
- 3 väljer en ny ledamot till byggnads- och miljönämnden för den återstående mandattiden.
- 4 väljer en ny ledamot till miljöhälsovårdsnämnden och utser en ny ordförande till nämnden för den återstående mandattiden.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 15.04.2024 § 37

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige beslutar

- 1 bevilja de anhållna befrielseerna
- 2 be centralvalnämnden utse en ny ersättare för den återstående mandattiden.

Stadsfullmäktige

§ 50

13.05.2024

- 3 välja en ny ledamot till byggnads- och miljönämnden för den återstående mandattiden.
- 4 välja en ny ledamot till miljöhälsovårdsnämnden och utser en ny ordförande till nämnden för den återstående mandattiden.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget och utsåg Juuso Kokkonen till ny ledamot i byggnads- och miljönämnden, Tapani Hankaniemi till ny ledamot i miljöhälsovårdsnämnden samt Hankaniemi till nämndens ordförande.

Centralvalnämnden 25.04.2024 § 17

Beredning

förvaltningsdirektör Ben Weizmann

I 93 § i vallagen konstateras följande om ersättare i fullmäktige:

”Bestämmelser om val av ersättare i fullmäktige finns i 17 § i kommunallagen. Blir antalet ersättare under fullmäktiges mandatperiod ofullständigt, ska den kommunala centralvalnämnden på begäran av fullmäktiges ordförande förordna nya ersättare i enlighet med 17 § i kommunallagen.”

”Om alla ersättarplatser inte kan besättas med stöd av denna paragraf, förblir antalet ersättare ofullständigt.”

Med hänvisning till 93 § i vallagen ber stadsfullmäktiges ordförande centralvalnämnden att så som det krävs i 17 § i kommunallagen utse ersättare i fullmäktige för den återstående mandatperioden.

Ersättare Raimo Hiltunen (cent) har anhållit om befrielse från sitt uppdrag som ersättare i fullmäktige på grund av flytt från orten. Stadsfullmäktige har beviljat befrielsen den 15 april 2024.

Ordföranden

Centralvalnämnden

Stadsfullmäktige

§ 50

13.05.2024

1. konstaterar att Eemeli Valli (cent), kandidatnummer 351, inte kan väljas till ersättare, eftersom han inte fyller de allmänna villkoren för valbarhet med tanke på hemkommun och således
2. väljer Jari Tikkanen (cent), kandidatnummer 347, till ny ersättare med stöd av 93 § i vallagen
3. ärendet sänds till stadsstyrelsen och fullmäktige för kännedom

Beslut

Centralvalnämnden godkände beslutsförslaget.

Stadsstyrelsen 06.05.2024 § 229

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen antecknar centralvalnämndens beslut till kännedom och sänder ärendet till fullmäktige för kännedom.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 13.05.2024 § 50
303/00.00.01.01/2024

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige antecknar centralvalnämndens beslut till kännedom.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 51

13.05.2024

Svar på fullmäktigemotioner

Stadsstyrelsen 29.04.2024 § 213§ 51

Beredning

Förvaltningssekreterare Lea Mäkelä

Enligt 116 § i förvaltningsstadgan ska stadsstyrelsen före utgången av maj månad varje år för fullmäktige framlägga en förteckning över de motioner som väckts av fullmäktigeledamöterna och som tillställts stadsstyrelsen men som fullmäktige inte har behandlat slutgiltigt före utgången av föregående år. Samtidigt ska stadsstyrelsen meddela vad som gjorts med anledning av motionerna. Fullmäktige kan konstatera vilka av motionerna som är slutbehandlade.

Fullmäktige beslutar om den i förteckningen införda motionen ska förfalla eller om beredningen av den ska fortgå. Har fullmäktige beslutat om fortsatt beredning, fastställer fullmäktige den tidpunkt före vilken fullmäktige måste behandla motionen.

Fullmäktige ska behandla de motioner som väckts under dess mandattid före utgången av samma mandattid. Efter detta anses motionerna ha förfallit. Undantag är de motioner som väckts under mandattidens tre sista månader. Dessa ska behandlas under det första året av följande fullmäktiges mandattid.

1 Ledamot Hentelä 14.6.2021

Fullmäktigemotion / Systematisk förbättring av processer i bruk i stadens organisation
476/00.01.02/2021

I motionen föreslås att staden systematiskt använder de verktyg som kvalitetshanteringssystemen erbjuder för att förbättra interna och externa serviceprocesser.

Stadsstyrelsen beslutade 21.6.2021 ge motionen till koncernförvaltning och koncerntjänster för beredning. Koncernförvaltning och koncerntjänster gav svaret på motionen till stadsstyrelsen och vidare till fullmäktige 16.1.2023. Stadsfullmäktige återremitterade ärendet för ny beredning. Motionen behandlas av stadsstyrelsen 29.4.2024 och av fullmäktige 13.5.2024.

2 Ledamot Keränen 24.4.2023

Fullmäktigemotion / Spelregler för vindkraft i Karleby stad

I motionen föreslås det att Karleby stad tillsammans med Mellersta Österbottens landskapsförbund och stadsinvånarna börjar bereda en vindkraftsplan för eventuella framtida vindkraftsområden.

Stadsstyrelsen beslutade 8.5.2023 ge motionen till sektorn Stadsmiljö för beredning.

3 Ledamot Keränen 22.5.2023

Fullmäktigemotion / Ny hundrastgård i Karleby

I motionen föreslås att staden börjar kartlägga en plats för en ny hundrastgård i Björkhagen, Yxpila eller Kaustar.

Stadsstyrelsen beslutade 29.5.2023 ge motionen till sektorn Stadsmiljö för beredning.

4 Ledamot Koskela 12.6.2023

Fullmäktigemotion / Beaktande av basketspelarnas hobby- och tävlingsbehov när material väljs till Biskopsbackens gymnastiksal

I motionen föreslås att i byggandet av Biskopsbackens enhetsskola och när material väljs beaktas basketföreningens önskemål om parkettgolv och utreds huruvida ett sådant kan förverkligas.

Stadsstyrelsen beslutade 19.6.2023 ge motionen till sektorerna Stadsmiljö och Bildning för beredning. Motionen behandlas av stadsstyrelsen 22.4.2024 och fullmäktige 13.5.2024.

5 Fullmäktige-grupp SDP 28.8.2023

Fullmäktigemotion / Bedömning och utveckling av verksamhet ska fogas till stora bygginvesteringar

I motionen föreslås att bildningscentralen tillsammans med olika aktörer ska inleda en bedömning av verksamheten i grundläggande utbildningens enhetsskolor. Med hjälp av bedömningen kan enhetsskolorna i Karleby utveckla sin verksamhet på ett långsiktigt sätt och därmed dela med sig av god praxis vad gäller ledarskap och pedagogik.

Stadsstyrelsen beslutade 4.9.2023 ge motionen till sektorn Stadsmiljö för beredning.

6 Ledamot Koljonen 28.8.2023

Fullmäktigemotion / Aktiv och mångsidig bostadspolitik

I motionen föreslås att staden uppdaterar sitt MASTO-program så att bostadspolitiken kommer att motsvara de kommande årens utmaningar när det gäller bostadssituationen. I Karleby bör man utreda möjligheten att binda produktionen av hyresbostäder också till bostadsproduktionsprojekt med s.k. hårda pengar, som man gör i många referensstäder. I motionen föreslås också att staden diskuterar en ökning och diversifiering av bostadsbeståndet med sitt hyresbostadsbolag och tillämpar ägarstyrning på utövningen av bostadspolitiken.

Stadsstyrelsen beslutade 4.9.2023 ge motionen till sektorn Stadsmiljö för beredning.

7 Ledamot Keränen 25.9.2023

Fullmäktigemotion / Karlebys stadskameror

I motionen föreslås att staden tillsammans med myndigheter utreder nuläget med stadskamerorna och förnyar dem vid behov.

Stadsstyrelsen beslutade 2.10.2023 ge motionen till sektorn Stadsmiljö för beredning.

8 Ledamot Hautamäki 25.9.2023

Fullmäktigemotion / Förnyande/säkerhetsgranskning av gymrustningen vid gymmet i Rahkosen koulu

I motionen föreslås att staden börjar modernisera gymutrustningen vid Rahkosen koulu och i synnerhet göra dem säkrare.

Stadsstyrelsen beslutade 2.10.2023 ge motionen till Idrottstjänster för beredning.

9 Ledamot Pajunpää 23.10.2023

Fullmäktigemotion / Slopning av hyra för jaktmark

I motionen föreslås att staden häver sitt beslut om att ta ut hyra för jaktmark av lokala jaktföreningar.

Stadsstyrelsen beslutade 30.10.2023 ge motionen till ansvarsområdet Markområden för beredning. Ansvarsområdet Markområden gav ett svar på motionen till stadsstyrelsen 15.1.2024, som återremitterade ärendet för ny beredning. Stadsstrukturnämnden gav ett svar på motionen till stadsstyrelsen 27.3.2024 och vidare till stadsfullmäktige. Stadsstyrelsen beslutade 15.4.2024 hålla motionen i kraft.

10 Ledamot Innanen 13.11.2023

Fullmäktigemotion / Småbarnspedagogisk enhet för spädbarn och småbarn

I motionen föreslås att man inom småbarnspedagogiken genast vidtar åtgärder för att planera och inrätta en sådan småbarnspedagogisk enhet som till alla delar lämpar sig för spädbarn och småbarn.

Stadsstyrelsen beslutade 20.11.2023 ge motionen till ansvarsområdet Småbarnspedagogik för beredning.

11 Ledamot Timonen 13.11.2023

Fullmäktigemotion / Ändra namnet på Kronporten

I motionen föreslås att namnet Kronporten ändras till Karleby syd. Vid internationella kontakter och i marknadsföring används Kokkola South.

Stadsfullmäktige

§ 51

13.05.2024

Stadsstyrelsen beslutade 20.11.2023 ge motionen till ansvarsområdet Planering för beredning.

12 Ledamot Salo 13.11.2023

Fullmäktigemotion / Potinrannan puisto

I motionen föreslås att Pottstrandsparken ska få toaletter och att vinter- och vårunderhållet av vägarna till badstranden och Storgrundet förbättras

Stadsstyrelsen beslutade 20.11.2023 ge motionen till sektorn Stadsmiljö för beredning.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå fullmäktige att den

- 1 antecknar åtgärderna med anledning av motionerna för kännedom.
- 2 håller i kraft motionerna 2-3 och 5-12.
- 3 behandlar motionerna 1 och 4 skilt under sitt sammanträde 13.5.2024.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 13.05.2024
17/00.01.06/2024

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige

- 1 antecknar åtgärderna med anledning av motionerna för kännedom.
- 2 håller i kraft motionerna 2-3 och 5-12.
- 3 behandlar motionerna 1 och 4 skilt under sitt sammanträde 13.5.2024.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige

§ 51

13.05.2024

Svar på fullmäktigemotion / Beaktande av basketspelarnas hobby- och tävlingsbehov när material väljs till Biskopsbackens gymnastiksal

Stadsfullmäktige 12.06.2023 § 69

Beredning

Ledamot Koskela lade fram följande fullmäktigemotion:

”Kokkolan NMKY, Namika, har i nuläget sju juniorlag i basket och sammanlagt cirka hundra juniorspelare. Antalet juniorer har ökat de senaste åren, men det faktum att vi inte har någon basketplan som fyller tävlingskriterierna bromsar föreningens utveckling. Till föreningens verksamhetsprinciper hör att få barn och unga att röra på sig och syssla med grenträning, med betoning på motionsglädje. Föreningens starka princip och värdegrund är, särskilt nu när kostnaderna stigit och barnfamiljernas ekonomiska situation är svårare, att sörja för att den ekonomiska tröskeln är låg till att ha basket som hobby.

Utöver basketskolorna och hobbybasket finns det i Karleby juniorlag i åldern 10–16. U10-laget har precis vunnit regionmästerskapet och också 12-åringarna har haft framgångar i riksomfattande turneringar. Juniorverksamhet drivs i nuläget främst vid tre skolor. Karleby har dock ingen sal av full storlek med parkettgolv som krävs för tävlingar och lämpar sig bäst för träningar. I en sådan sal kunde grenen utvecklas vidare, såväl när det gäller äldre juniorer som andra tävlingsåldersklasser. För tillfället är alla golv plastmassagolv. Eftersom vi saknar en sal som fyller tävlingskraven inom basket bromsas också ökningen av antalet deltagare.

Inte heller golvytan i hybridarenans bollhall löser basketspelarnas problem. Preliminärt fanns det med i planerna att man kunde bygga en sal med parkettgolv i idrottsgårdens skyddade del, men när planerna ändrades föll den skyddade delen bort från arenaprojektet. När idrottsparken planerades hördes representanter för många grenar, även basket, men tyvärr kan de hobby- och tävlingsförhållanden basketspelarna önskade inte förverkligas. Basketspelarna har önskat att deras behov i mån av möjlighet beaktas när Biskopsbackens skola byggs och när man väljer golvmaterial till idrottssalen.

Mångsidiga gren- och hobbymöjligheter i hemstaden tjänar det

Stadsfullmäktige

§ 52

13.05.2024

lokala föreningsarbetet med barn och unga och därmed också målet med barnvänlighet i stadsstrategin. I Finland är parkettgolv en allmän lösning och på parkettgolv är det också lätt att lägga matta om andra grenar kräver en sådan. **Jag föreslår att basketföreningens önskemål om parkettgolv beaktas och möjligheterna att förverkliga det utreds när material väljs vid byggandet av Biskopsbackens enhetsskola.”**

Bilaga A § 69 Den undertecknade fullmäktigemotionen

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade anteckna motionen i sitt protokoll och ge den till stadsstyrelsen för behandling.

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 52

Beredning

Byggnadschef Veli-Matti Isoaho

Ledamot Minna Koskela (SAF) har framfört att man när Biskopsbackens enhetsskola byggs och material väljs bör beakta basketföreningens önskemål om parkettgolv och utreda möjligheterna att förverkliga det (bilaga 1).

Utlåtande av planerings- och byggkommitténs ordförande

Utgångspunkten för planlösningen har varit en allaktivitetshall som är lämplig för alla bollsporter och olika publikevenemang.

Till exempel basketspelarnas önskan om träparkettgolv och innebandyspelarnas önskan om massagolv representerar två ytterligheter när det gäller olika grenar. De övriga bollsporternas krav ligger mellan dessa två.

I valet av yta har man strävat efter att så bra som möjligt beakta olika grenars krav och skolans dagliga användning av salen. Likaså har man beaktat de underhållskostnader som salen orsakar i driftsekonomin. Det valda golvmaterialet är också godkänt av de grenförbund som nämns i tabellen (tabell 3, RT-kort).

Vid den tidpunkt då fullmäktigemotionen framfördes (12.6.2023) pågick på byggplatsen montering av relaterade strukturer, till exempel bärande elementväggar i gymnastiksalens byggnadsdel. Också elementproduktionen av de hålbjälklag som monteras som gymnastiksalens mellanbjälklag pågick redan.

Stadsfullmäktige

§ 52

13.05.2024

Ändringar i den planerade golvstrukturen hade orsakat rivning av redan monterade delar och avbeställning av gjorda beställningar. Dessa åtgärder hade orsakat byggherren avsevärda tilläggsutgifter och fördröjningar i tidtabellerna och med beaktande av den extra tid och kostnad som detta hade orsakat för arkitekt- och stuktuumvandlingsplanering.

Närmare produktuppgifter om gymnastiksalens golvstruktur som kompletterande material.

Bilaga A § RT 84-10958 Inomhussportlokalers golv

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att den

- 1 antecknar åtgärderna med anledning av motionen för kännedom
- 2 anser att motionen är slutbehandlad.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 13.05.2024
39/00.01.06/2023

Stadsstyrelsen

Stadsfullmäktige

- 1 antecknar åtgärderna med anledning av motionen för kännedom
- 2 anser att motionen är slutbehandlad.

Beslut

Stadsfullmäktige

§ 53

13.05.2024

Svar på fullmäktigemotion / Systematisk förbättring av processer i bruk i stadens organisation

Stadsfullmäktige 14.6.2021 § 70

Ledamot Hentelä lade fram följande fullmäktigemotion:

"Staden är en serviceorganisation. Därför är det förbluffande att staden inte systematiskt använder de verktyg som kvalitetshanteringsystemen erbjuder för att förbättra interna och externa serviceprocesser. Jag har under min 8-åriga karriär som förtroendevald konstaterat att det finns ett klart behov. En stor del av invånarnas negativa serviceupplevelser och många dispyter kunde ha undvikits.

Kontinuerlig och systematisk förbättring av tjänsterna använt på rätt sätt ökar smidigheten i processerna, minskar onödigt arbete, avslöjar flaskhalsarna och ökar invånarnas tillfredsställelse med tjänsterna. En väsentlig del av förbättringen är att kontinuerligt inhämta och beakta invånarnas respons.

Organisationen bör själv lära sig att förbättra processerna. Det är inte komplicerat. Det är sannolikt att kompetens finns redan inom organisationen och det är lätt att få utbildning.

Jag hoppas att staden tar i bruk ett kontinuerligt och systematiskt sätt att utveckla sina serviceprocesser."

Bilaga A § 70

Fullmäktigemotion

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade anteckna motionen i sitt protokoll och ge den till stadsstyrelsen för behandling.

Stadsstyrelsen 16.01.2023 § 19

Beredning

Strategichef Piia Isosaari

Servicens kvalitet och kundorientering är centrala utgångspunkter i stadens serviceproduktion. Kontinuerlig utvärdering av tjänster hjälper att hitta såväl styrkor som viktigaste utvecklingsobjekt i serviceprocesser. Syftet med utvecklingen av serviceprocesser är

att öka verksamhetens effektivitet och effektfullhet samt att förbättra kommuninvånarnas upplevelse av servicens kvalitet. Det väsentliga i utvecklingen av processer är att identifiera och definiera de tjänster som ska utvecklas, hur tjänsterna produceras (kärnprocesser), hur tjänsteproduktionen styrs och stöds (stödprocesser), hur och till vem verksamheten inriktas (kundprocesser) och vilken information behövs för serviceproduktionen (informationsbehov).

För närvarande utvärderar kommunorganisationer verksamheten med många olika utvärderingsmodeller för utveckling av verksamheten. Kommunerna använder exempelvis kvalitetsstyrningsinstrumentet CAF (Common assessment framework) som är riktat till den offentliga sektorns organisationer såväl inom statsförvaltning som inom kommuner. EFQM-modellen är en annan i kommunerna allmänt använd utvärderingsmodell med hjälp av vilken man inom organisationen bl.a. kan slå fast centrala styrkor och områden som bör utvecklas. Även lättare former av utveckling av service och serviceprocesser görs utgående från kommunens egna behov.

I Karleby stads organisation förverkligas principen för kontinuerlig förbättring vad gäller utvecklingen av serviceprocesser, och kontinuerlig förbättring är en del av förbättring av olika funktioner. Ärendehanteringssystemet Dynasty stöder utvecklingen av processer ur dokumenthanterings synvinkel.

En viktig del av verksamhetens utveckling är att samla in och analysera respons som erhållits av kunder. Också samutveckling av tjänster tillsammans med kunder har blivit mycket vanligare i kommunorganisationer. I enlighet med Karleby stads strategi görs en enkät om kundinvånarnas nöjdhet med tjänsterna varje år. Enkäten ger information om hur kommuninvånarna bedömer de av stadens tjänster som de använder. Utöver det här har man i strategin även linjerat att det varje år görs en företagarenkät samt en enkät bland experter inom kultur-, idrotts- och evenemangsbranschen i syfte att bedöma dessa målgruppers nöjdhet med verksamhetens förutsättningar i Karleby.

Karleby stad har 2019 tagit i bruk responssystemet Trimble som en del av utvecklingen av kundtjänsten. Responssystemet erbjuder möjligheten att rikta frågor och utvecklingsförslag direkt till olika sektorer och helheter. Systemet underlättar även statistikföringen av erhållen respons och utvecklingen av tjänster.

Stadsfullmäktige

§ 53

13.05.2024

Karleby stad är med i Kommunförbundets och FCG Oy:s nätverk Nya generationens organisation och ledarskap. Nätverkets syfte är att stöda deltagande kommuner och städer i deras utvecklingsarbete. Vad gäller Karleby stad kan systematisk utveckling av processer och granskningen av kvalitetssystem som stöder den samt samutveckling lyftas fram som teman som man koncentrerar sig på i utvecklingsverkstäder under åren 2023–2024.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att fullmäktige

- 1 antecknar utredningen med anledning av motionen för kännedom
- 2 anser att motionen är slutbehandlad.

Behandling

Ledamot Timonen föreslog att ärendet återremitteras för ny beredning. Förslaget understöddes av Jukkola, Lahti och Koskela. På ordförandens fråga beslöt stadsstyrelsen enhälligt återremittera ärendet för ny beredning.

Beslut

Stadsstyrelsen återremitterade ärendet för ny beredning.

Stadsstyrelsen 29.04.2024 § 214

Beredning

Strategichef Piia Isosaari

Ledamot Hentelä har lagt fram följande fullmäktigemotion:

"Staden är en serviceorganisation. Därför är det förbluffande att staden inte systematisk använder de verktyg som kvalitetshanteringssystemen erbjuder för att förbättra interna och externa serviceprocesser. Jag har under min 8-åriga karriär som förtroendevald konstaterat att det finns ett klart behov. En stor del av invånarnas negativa serviceupplevelser och många dispyter kunde ha undvikits.

Kontinuerlig och systematisk förbättring av tjänsterna använt på rätt sätt ökar smidigheten i processerna, minskar onödigt arbete, avslöjar flaskhalsarna och ökar invånarnas tillfredsställelse med

tjänsterna. En väsentlig del av förbättringen är att kontinuerligt inhämta och beakta invånarnas respons.

Organisationen bör själv lära sig att förbättra processerna. Det är inte komplicerat. Det är sannolikt att kompetens finns redan inom organisationen och det är lätt att få utbildning.

Jag hoppas att staden tar i bruk ett kontinuerligt och systematiskt sätt att utveckla sina serviceprocesser.”

Stadsstyrelsen behandlade svaret på fullmäktigemotionen på sitt sammanträde 16.1.2023 § 19 och återremitterade ärendet för ny beredning. Under den nya beredningen har svaret kompletterats enligt nedan.

Säkerställandet av servicens kvalitet och kundorientering är centrala utgångspunkter i stadens serviceproduktion. Kontinuerlig utvärdering av tjänster hjälper att hitta såväl styrkor som viktigaste utvecklingsobjekt i serviceprocesser. Syftet med utvecklingen av serviceprocesser är att öka verksamhetens effektivitet och effektfullhet samt att förbättra kommuninvånarnas upplevelse av servicens kvalitet. Det väsentliga i utvecklingen av processer är att identifiera och definiera de tjänster som ska utvecklas, hur tjänsterna produceras (kärnprocesser), hur tjänsteproduktionen styrs och stöds (stödprocesser), hur och till vem verksamheten inriktas (kundprocesser) och vilken information behövs för serviceproduktionen (informationsbehov).

För närvarande utvärderar kommunorganisationer verksamheten med många olika utvärderingsmodeller för utveckling av verksamheten. Kommunerna använder exempelvis kvalitetsstyrningsinstrumentet CAF (Common assessment framework) som är riktat till den offentliga sektorns alla organisationer såväl inom statsförvaltning som inom kommuner. EFQM-modellen är en annan i kommunerna allmänt använd utvärderingsmodell med hjälp av vilken man inom organisationen bl.a. kan slå fast centrala styrkor och områden som bör utvecklas. Även lättare former av utveckling av service och serviceprocesser görs utgående från kommunens egna behov.

I Karleby stads organisation förverkligas principen för kontinuerlig förbättring vad gäller utvecklingen av serviceprocesser, och kontinuerlig förbättring är en del av förbättring av olika funktioner. Ärendehanteringssystemet Dynasty stöder utvecklingen av processer ur dokumenthanterings synvinkel.

En viktig del av verksamhetens utveckling är att samla in och analysera respons som erhållits av kunder. Också samutveckling av tjänster tillsammans med kunder har blivit mycket vanligare i kommunorganisationer. I enlighet med Karleby stads strategi görs en enkät om kundinvånarnas nöjdhet med tjänsterna varje år. Enkäten ger information om hur kommuninvånarna bedömer de av stadens tjänster som de använder. Utöver det här har man i strategin även linjerat att det varje år görs en företagarenkät samt en enkät bland experter inom kultur-, idrotts- och evenemangsbranschen i syfte att bedöma dessa målgruppers nöjdhet med verksamhetens förutsättningar och utvecklingen av tjänster i Karleby.

Karleby stad har 2019 tagit i bruk responssystemet Trimble som en del av utvecklingen av kundtjänsten. Responssystemet erbjuder möjligheten att rikta frågor och utvecklingsförslag direkt till olika sektorer och helheter. Systemet underlättar även statistikföringen av erhållen respons och utvecklingen av tjänster.

Utöver erhållen respons beaktas också i utvecklingen av tjänster vad gäller lagstadgade tjänster lagändringar som påverkar serviceprocesserna. Exempelvis i utvecklingen av bygglovsprocessen ligger huvudvikten både på skyldigheter som ingår i reformen av byggnadslagen, som träder i kraft 1.1.2025, och på samordningen av företagarnas behov och önskemål. Målet med reformen av byggnadslagen är att minska Tillstånds administrativa börda och att koncentrera byggnadstillsynens resurser på de väsentligaste projekten. I ändringsförslaget som anknyter till lagen ingår en tidtabell för handläggningen, vilket har lyfts fram som ett önskemål även i företagarenkätens svar i anknytning till utvecklingen av stadens tillståndsprocesser. Till stöd för utvecklingen av bygglovsprocessen ordnades 8.4.2024 ett möte för regionens företagare under vilket företagarnas önskemål om utvecklingen av kundtjänsten och serviceprocessen diskuterades. Utvecklingen av tillståndsprocesser är ett bra exempel på interaktionen mellan staden och företagare och skapar förutsättningar för en kontinuerlig utveckling av processer.

Karleby stad är med i Kommunförbundets och FCG Oy:s nätverk Nya generationens organisation och ledarskap. Nätverkets syfte är att stöda deltagande kommuner och städer i deras utvecklingsarbete. Vad gäller Karleby stad kan systematisk utveckling av processer och granskningen av kvalitetssystem som stöder den samt samutveckling vid behov lyftas fram som teman

Stadsfullmäktige

§ 53

13.05.2024

som man koncentrerar sig på i utvecklingsverkstäder under 2024.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att fullmäktige

1 antecknar den framlagda redogörelsen för kännedom

2 anser att motionen är slutbehandlad.

Beslut

Stadsstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Stadsfullmäktige 13.5.2024
39/00.01.06/2023

Stadsfullmäktige beslutar

1 anteckna den framlagda redogörelsen för kännedom

2 anse att motionen är slutbehandlad.

Beslut

Fullmäktigemotion / Karleby stad måste förhindra skrotningen av avgiftsfri utbildning på andra stadiet

Stadsfullmäktige 13.05.2024 § 54
17/00.01.06/2024

Socialdemokratiska fullmäktigegruppen lämnade in följande fullmäktigemotion:

”Orpos regering beslöt under ramförhandlingarna i april 2024 om flera väsentliga försämringar i den finländska välfärdsstaten. En särskilt skadlig nedskärning är beslutet som även gäller anordnare av utbildning, nämligen att begränsa avgiftsfria läromedel och avgiftsfria studentexamensavgifter för studerande på andra stadiet vid det årets slut som den studerande fyller 18 år.

Landets regerings beslut skrotar den avgiftsfria och jämlika möjligheten att avlägga examen på andra stadiet. Genom åtgärden eftersträvas på riksomfattande nivå en årlig besparing på endast 12 miljoner euro, men om beslutet förverkligas ökar ungdomars och familjers ojämställdhet. Enligt Gymnasiebarometern 2022 har erbjudandet av avgiftsfria läromedel ökat gymnasieutbildningens popularitet särskilt bland de studerande som har föräldrar av vilka ingendera har högskoleutbildning, minst en av föräldrarna är arbetslös eller vilkas modersmål inte är finska. Avläggandet av en andra stadiets examen inverkar också tydligt på hur man senare kommer in på arbetsmarknaden. Regeringens förslag inriktas alltså uttryckligen på ungdomar och familjer som redan nu är i en svagare ställning och ökar ojämställdheten överallt i Finland. Det fattade beslutet att skära ned på utbildning medför bara en minimal besparing för den offentliga ekonomin, men ökar ungdomars ojämställdhet samt begränsar åtminstone en del ungdomars framtidsmöjligheter.

Därtill kan besparingen inte förverkligas ur Karleby stads synvinkel. Att exempelvis samla in läroböcker, olika läromedel och datorer av studerande samt att avbryta e-boklicenser mitt under abiturientåret eller före studiernas slutspurt strider mot sunt förnuft och är mycket svårt att förverkliga. Det här skulle också ytterligare öka den belastade undervisningspersonalens arbetsbörda. I värsta fall inverkar avgiftsbeläggandet av läromedel också på studieframgången och slutförandet av examen. Alternativt orsakar

Stadsfullmäktige

§ 54

13.05.2024

faktureringen av otaliga små belopp och andra avgifter av unga studerande ökat förvaltningsarbete och -kostnader för kommunerna.

Socialdemokratiska fullmäktigegruppen utnyttjar sin rätt att lämna in en motion och föreslår att

1 man sätter upp som mål för Karleby stads intressebevakning att utöva statspåverkan i syfte att den beslutade nedskärningen av utbildning återkallas med en fortsatt beredning av ärendet på ovan nämnda grunder

och

2 Karleby stad beslutar utreda olika sätt att trygga en genuint avgiftsfri och jämlik utbildning för sina invånare som avlägger examen på andra stadiet genom att betala läromedel för över 18-åringar på andra stadiet, om staten förverkligar utbildningsnedskärningen.”

Bilaga A § 54 Undertecknad fullmäktigemotion

Beslut

Stadsfullmäktige beslutar anteckna motionen i sitt protokoll och ge den till stadsstyrelsen för behandling.

Fullmäktigemotion / Avgiftsfria gymnasiets framtid

Stadsfullmäktige 13.05.2024 § 55
17/00.01.06/2024

Ledamot Pietilä lade fram följande fullmäktigemotion:

”Landets regering har i vårens ramförhandlingar beslutat sänka åldersgränsen för avgiftsfria studier på andra stadiet. En studerande ska ansvara själv för betalningen av läromedel, studentprovens provavgifter och eventuell anskaffning av dator efter det kalenderår som den unga fyller 18 år. Det här betyder i praktiken att abiturientvåren och ett eventuellt fjärde studieår blir avgiftsbelagt för gymnasieelever. I nuvarande modell har åldersgränsen varit 20 år.

Att gymnasieutbildningen blir avgiftsbelagd mitt under abiturientåret oroar också många ungdomar i Karleby. De ungas och gymnasieelevernas upplevelser av stress, ångest och belastning har redan länge utvecklats i en sämre riktning. Situationen är allvarlig. Avgiftsbeläggandet av gymnasieutbildningen mitt under utbildningen kan ytterligare öka oron för utkomsten och öka pressen att klara sig under gymnasievardagen. Det är möjligt att allt flera skyndar sig att avlägga sina studentprov redan under abiturientårets höst, utan att exempelvis ha gått på gymnasiets repetitionskurser. Det här innebär också en kortare tid att förbereda sig inför prov och att proven hopar sig till hösten, varvid också provresultaten kan vara i fara. Gymnasieeleverna oroar sig under vårens studentskrivningar också över att de exempelvis inte är säkra på om de har rätt att använda sin dator eller möjligheten att använda hela gymnasiets läromedel avgiftsfritt för repetition. Många abiturienter har också oavslutade kurser långt in på våren, och de studerande som fortsätter sina studier ett fjärde år, är i en särskilt sårbar situation i och med att gymnasieutbildningen blir avgiftsbelagd.

De kostnader som kommunerna sparar till följd av ändringen kan också vara små eller skenbara. Datorer måste i vilket fall som helst även i fortsättningen skaffas till gymnasieelever, likaså licenser till läromedel. Uppkommer faktiska besparingar då vi inte

längre erbjuder gymnasieelever de här i slutet av utbildningen, och är dessa besparingar värda gymnasieelevernas försämrade välbefinnande? Nu har Karleby en ypperlig möjlighet att profilera sig som ungdomarnas stad som inte bara lyssnar på ungdomarnas bekymmer utan också agerar utifrån dem.

Överdirektör Petri Lempinen för avdelningen för gymnasieutbildning och yrkesutbildning vid undervisnings- och kulturministeriet har konstaterat att kommunerna får själva fatta det slutliga beslutet och överväga hur de verkställer förändringen. Avgörande frågor är exempelvis: Får den studerande använda en redan anskaffad dator gratis till slutet av gymnasiestudierna? Får studerandena använda läromedel avgiftsfritt utan att betala för licenser tills de slutfört sina gymnasiestudier? Betalar den studerande eller kommunen i fortsättningen provavgifterna för studentprov? Då kommunen fattar det här beslutet ska beslutet grunda sig på utredd information.

Karleby stad ska dra riktlinjer om hur gymnasieutbildningens avgiftsfrihet kommer att fortsätta fr.o.m. hösten 2025 om regeringens framställan förverkligas.

Vi undertecknade föreslår att Karleby stad:

- 1 gör en utredning om kostnaderna för fortsatt avgiftsfri gymnasieutbildning
- 2 ger nämnda utredning stadsfullmäktige för kännedom
- 3 ger efter utredningen den avgiftsfria gymnasieutbildningens framtid till fullmäktige för beslut
- 4 hör och involverar på ett omfattande sätt unga i Karleby under beredningen av beslutet.”

Bilaga A § 55 Undertecknad fullmäktigemotion

Beslut

Stadsfullmäktige beslutar anteckna motionen i sitt protokoll och ge den till stadsstyrelsen för behandling.

Stadsfullmäktige

§ 55

13.05.2024

Stadsfullmäktige

§ 56

13.05.2024

Fullmäktigemotion / Raststuga till nätverket av friluftsleder

Stadsfullmäktige 13.05.2024 § 56
17/00.01.06/2024

Ledamot Anttila lade fram följande fullmäktigemotion:

”Intresset för naturturism och att vandra eller motionera i naturen har ökat under de senaste åren. Både jäkt och stress försvinner i naturen. Ohtakari och Vattaja valdes redan år 2016 till årets utflyktsmål. Vattajauden, som är unikt i Europa, och den historiska Ohtakari lockar fler och fler turister och vandrare för varje år.

Lochteås turåkningsrutter och utmärkta cykelleder är favoritdestinationer för många av regionens motionärer och vandrare när de vill ut och motionera i naturen. Skidspåren är lätta och trevliga att skida på för både barn och äldre motionärer.

Cykellederna sträcker sig för närvarande från Karhi till Ohtakari, och den äldsta av lederna, dvs. Karipolku kommer att iståndsättas av staden i sommar och på hösten.

På den lilla badstranden (officiell badstrand) vid Vattajauden finns en bastustuga som ägs av staden och inte längre används. Stugan är lokalt känd som Marketan mökki. Stugan har tagits in i en portfölj för några år sedan, portföljen säljs/rivs.

Stugan är optimalt belägen mellan Ohtakaris kommande skidrutt och Karipolku, och skall således vara en mycket bra rastplats både på sommaren och vintern som är öppen för alla.

Därför föreslår jag att stugan ansluts till tjänsterna inom nätverket av friluftsleder och att allt överflödigt tas bort från stugan, inklusive mellanväggen och bastun. I framtiden skulle stugan fungera som en rastplats som är öppen för alla vandrare och motionärer.”

Bilaga A § Undertecknad fullmäktigemotion (på finska)

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade anteckna motionen i sitt protokoll och ge den till stadsstyrelsen för behandling.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 44, § 45, § 48, § 49, § 50, § 51, § 52, § 53, § 54, § 55, § 56

Förbud mot att söka ändring

I fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen ändring inte sökas.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 46, § 47

BESVÄRSANVISNING

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för anförande av besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna för besvärsmyndigheten innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Besvär anföras hos Vasa förvaltningsdomstol.

Vasa förvaltningsdomstol
PB 204
65101 Vasa
vaasa.hao(at)oikeus.fi
Tfn 029 564 2780
Fax 029 564 2760

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Besvärets form och innehåll

Besvär ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besväret ska uppges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*).
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besväret ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens kontaktuppgifter. Om ändringssökandens talan förs av personens lagliga företrädare eller ombud ska också denna persons kontaktuppgifter uppges i besvären. Ändring av kontaktuppgifterna ska utan dröjsmål anmälas till förvaltningsdomstolen medan besvären är anhängiga.

Besvären ska också innehålla uppgift om postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska fogas:

- 1) det beslut i vilket ändring söks genom besvär jämte besvärсанvisning
- 2) intyg över vilken dag beslutet har delgetts eller någon annan utredning över när besvärstiden har börjat
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med vad som föreskrivs i lagen om domstolsavgifter (1455/2015).